

Інформаційна клаузула персональних даних батьків, опікунів дитини та осіб, що уповноваженні забирати дитину з ясел.

Міська Група Дитячих Ясел в Любліні, виконуючи інформаційні обов'язки стосовно персональних даних зазначених у ст. 13 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 р. про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних і про вільний рух таких даних та про скасування Директиви 95/46 /ЄС (Загальний регламент про захист даних) (Офіційний вісник Європейського Союзу L 119 від 4.05.2016 р.) (Далі ЗРЗД) інформує:

1. Контролером Ваших персональних даних є Міська Група Дитячих Ясел в Любліні, ul. Wolska 5, 20-411 Lublin далі МГДЯ.
2. Контактні дані Інспектора охорони даних-тел. (81) 466 49 91, електронна адреса: iod@zlobki.lublin.eu, поштова адреса: Miejski Zespół Żłobków w Lublinie, ul. Wolska 5, 20-411 Lublin.
3. Ваші персональні дані обробляються з метою:
 - a) обліку осіб, уповноважених забирати дітей з ясел (ст.6 параграф 1 пункт і ЗРЗД);
 - b) запевнення безпеки осіб, що перебувають в приміщенні Контролера, захист майна та фізичної безпеки будинків Контролера шляхом відеоспостереження протягом 3 місяців, який використовується відповідно до чинних норм використання відеоспостереження в яслах, що належать до Міської Групи Дитячих Ясел в Любліні (стаття 6 параграф 1 пункт с ЗРЗД);
 - c) ведення обліку скарг від батьків, пов'язані з діями Контролера на термін дії договору про використання послуг ясел (ст. 6 параграф 1 пункт е ЗРЗД)
4. Одержувачами персональних даних будуть органи державної влади та місцевого самоврядування відповідно до законодавства, суб'єкти, з якими Контролер підписав договір про співпрацю. Доступ до даних відеоспостереження, який використовує Контролер, буде також доступний для осіб, кого стосуються дані, якщо вони скористаються правом доступу до даних.
5. Ваші дані зберігатимуться протягом періоду, що відповідає категорії архіву, яка застосовується для Контролера.
6. У зв'язку з обробкою МГДЯ в Любліні персональних даних відповідно до розділу III ЗРЗД Ви маєте право на:
 - a) доступ-отримання від Контролера підтвердження, чи обробляються ваші персональні дані. Якщо персональні дані обробляються, Ви маєте право доступу до Ваших даних і отримання інформації: з якою метою ведеться обробка даних, категорії персональних даних, одержувачів чи категорії одержувачів, яким дані були або будуть розкриті, в період зберігання даних або про критерії їх визначення, про право вимагати пояснень, видалення або обмеження обробки своїх персональних даних, а також для заперечення проти такої обробки (ст. 15 ЗРЗД);
 - b) отримання копії даних, що підлягають обробці, перша копія безкоштовно, а за наступні копії, Контролер може стягнути оплату в розумному розмірі, що впливає з адміністративних витрат (ст. 15 параграф 3 ЗРЗД);
 - c) виправлення персональних даних, які є недійсними або заповнення неповних даних (ст.16 ЗРЗД);
 - d) вимагати видалення своїх персональних даних, якщо у Контролера більше немає правових підстав для їх обробки або дані не являються необхідними для цілей обробки (ст. 17 ЗРЗД);
 - e) обмеження обробки Ваших даних (ст. 18 ЗРЗД):
 - i. якщо Ви ставите під сумнів правильність Ваших даних на період, що дозволяє Контролеру перевірити правильність даних, які у вас є,
 - ii. якщо Ваші дані обробляються незаконно, і ви заперечуєте їх видалення, вимагаючи обмежити їх використання,
 - iii. якщо Контролеру більше не потрібні Ваші дані, але вони необхідні Вам для встановлення, розслідування або захисту претензій,
 - iv. до моменту, поки не буде встановлено, чи є законними підстави для обробки Контролером щодо внесеного вами заперечення проти обробки ним даних.
 - f) висловити спротив обробки Ваших даних в законних цілях з причин, пов'язаних з вашою особливою ситуацією, в тому числі щодо профілювання. Контролер зобов'язаний оцінити чи

існують юридичні підстави для обробки, важливіші за Ваші інтереси, прав і свобод або встановлення підстав для розслідування або захисту претензій. Якщо відповідно до оцінки Ваші інтереси будуть більш важливими, ніж інтереси Контролера, він буде зобов'язаний припинити обробку Ваших персональних даних для цих цілей (ст. 21 ЗРЗД);

- g) перенесення даних-отримання в структурованому, широко використовуваному форматі, придатному для машинного читання персональних даних, що були передані Контролеру, і вимагати передачі цих даних іншому Контролеру, якщо дані обробляються на підставі вираженої Вами згоди.

Щоб скористатися вищезгаданими правами, особа, якій належать дані, повинна зв'язатися з Контролером, використовуючи надану контактну інформацію, і повідомити йому, які з яких прав і в якій мірі хоче скористатися.

7. Ви маєте право подати скаргу до наглядового органу Керівнику Управління із захисту персональних даних, 00-193 Warszawa, ul. Stawki 2, якщо вважатиме, що обробка Ваших даних та/або вашої дитини порушує поточні закони Про захист персональних даних.

8. Надання Ваших даних необхідно, щоб забрати дитину з ясел. У випадку не надання своїх даних - забрати дитину з ясел буде неможливим.

9. Ваші дані будуть оброблятися в паперовій формі з використанням інформаційних систем і будуть зберігатися відповідно з вимогами.

10. Ваші дані не будуть використовуватися для автоматизованого прийняття рішень, у тому числі для профілювання, і не будуть передані третій державі або міжнародній організації.

Інформаційна клаузула про персональні дані батьків, опікунів дитини та дітей, що подають заяву на зарахування дитини до ясел та укладення договору про користування послугами ясел

Міська Група Дитячих Ясел в Любліні, виконуючи інформаційні обов'язки стосовно персональних даних зазначених у ст. 13 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 р. про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних і про вільний рух таких даних та про скасування Директиви 95/46 /ЄС (Загальний регламент про захист даних) (Офіційний вісник Європейського Союзу L 119 від 4.05.2016 р.) (Далі ЗРЗД) інформує:

1. Контролером Ваших персональних даних є Міська Група Дитячих Ясел в Любліні, ul. Wolska 5, 20-411 Lublin далі МГДЯ.
2. Контактні дані Інспектора охорони даних-тел. (81) 466 49 91, електронна адреса: iod@zlobki.lublin.eu, поштова адреса: Miejski Zespół Żłobków w Lublinie, ul. Wolska 5, 20-411 Lublin.
3. Ваші дані і дані Вашої дитини або дітей (далі: персональні дані), обробляються з метою:
 - a) проведення набору в ясла протягом усього періоду набору (ст. 6 параграф пункт с ЗРЗД);
 - b) реалізації договору про користування послугами ясел, а також в повному обсязі та з метою забезпечення дитині належного догляду протягом періоду дії укладеного договору (ст.6 параграф 1 пункт b ЗРЗД);
 - c) обліку економічних операцій, пов'язаних з оплатою за перебування та харчування дітей в яслах, а також встановлення, розслідування або захисту претензій на період дії договору про користування з послуг ясел (ст.6 параграф пункт с ЗРЗД);
 - d) реалізації права на повне або часткове звільнення від оплати за перебування дитини (дітей) в яслах на період дії цього договору (ст.6 параграф 1 пункт d; ст. 9 пункту 2 b ЗРЗД);
 - e) звітних, статистичних, архівних та інших, що впливають з чинного законодавства протягом періоду, зазначеного в чинному законодавстві (ст.6 параграф 1 пункт с ЗРЗД);
 - f) запевнення безпеки осіб, що знаходяться в приміщенні Контролера, захист майна та фізичної безпеки будинків Контролера шляхом відеоспостереження протягом 3 місяців, який використовується відповідно до чинних норм використання відеоспостереження в яслах, що належать до Міської Групи Дитячих Ясел в Любліні (стаття б параграф 1 пункт с ЗРЗД);
 - g) прийняття та ведення обліку скарг на дії Контролера, протягом періоду відповідно до діючої у Контролера архівної категорії. (ст. 6 параграф 1 пункт с ЗРЗД);
4. Одержувачами персональних даних будуть органи державної влади та місцевого самоврядування відповідно до законодавства, суб'єкти, з якими Контролер підписав договір про співпрацю. Доступ до даних із відеоспостереження, який використовує Контролер, буде також доступний для осіб, кого стосуються дані, якщо вони скористаються правом доступу до даних.
5. Ваші дані зберігатимуться протягом періоду, що відповідає категорії архіву, яка застосовується для Контролера.
6. У зв'язку з обробкою МГДЯ в Любліні персональних даних відповідно до розділу III ЗРЗД Ви маєте право на:
 - a) доступ-отримання від Контролера підтвердження, чи обробляються ваші персональні дані. Якщо персональні дані обробляються, Ви маєте право доступу до Ваших даних і отримання інформації: з якою метою ведеться обробка даних, категорії персональних даних, одержувачів чи категорії одержувачів, яким дані були або будуть розкриті, в період зберігання даних або про критерії їх визначення, про право вимагати пояснень, видалення або обмеження обробки своїх персональних даних, а також для заперечення проти такої обробки (ст. 15 ЗРЗД);
 - b) отримання копії даних, що підлягають обробці, перша копія безкоштовно, а за наступні копії, Контролер може стягнути оплату в розумному розмірі, що впливає з адміністративних витрат (ст. 15 параграф 3 ЗРЗД);
 - c) виправлення персональних даних, які є недійсними або заповнення неповних даних (ст.16 ЗРЗД);

- d) вимагати видалення своїх персональних даних, якщо у Контролера більше немає правових підстав для їх обробки або дані не являються необхідними для цілей обробки (ст. 17 ЗРЗД);
- e) обмеження обробки Ваших даних (ст. 18 ЗРЗД):
 - i. якщо Ви ставите під сумнів правильність Ваших даних на період, що дозволяє Контролеру перевірити правильність даних, які у вас є,
 - ii. якщо Ваші дані обробляються незаконно, і ви заперечуєте їх видалення, вимагаючи обмежити їх використання,
 - iii. якщо Контролеру більше не потрібні Ваші дані, але вони необхідні Вам для встановлення, розслідування або захисту претензій,
 - iv. до моменту, поки не буде встановлено, чи є законними підстави для обробки Контролером щодо внесеного вами заперечення проти обробки ним даних.
- f) висловити спротив, щодо обробки Ваших даних в законних цілях з причин, пов'язаних з вашою особливою ситуацією, в тому числі щодо профілювання. Контролер зобов'язаний оцінити чи існують юридичні підстави для обробки, важливіші за Ваші інтереси, прав і свобод або встановлення підстав для розслідування або захисту претензій. Якщо відповідно до оцінки Ваші інтереси будуть більш важливими, ніж інтереси Контролера, він буде зобов'язаний припинити обробку Ваших персональних даних для цих цілей (ст. 21 ЗРЗД);

Щоб скористатися вищезгаданими правами, особа, якій належать дані, повинна зв'язатися з Контролером, використовуючи надану контактну інформацію, і повідомити йому, які з яких прав і в якій мірі хоче скористатися.

- 7. Ви маєте право подати скаргу до наглядового органу Керівнику Управління із захисту персональних даних, 00-193 Warszawa, ul. Stawki 2, якщо вважатиме, що обробка Ваших даних та/або вашої дитини порушує поточні закони Про захист персональних даних.
- 8. Надання Ваших даних необхідно для подачі заяви про прийом дитини в ясла і для укладення договору про користування з послуг ясел відповідно до чинного законодавства. У разі неподання даних - прийом дитини до ясел та підписання договору про користування з послуг ясел буде неможливим.
- 9. Ваші дані будуть оброблятися в паперовій формі з використанням інформаційних систем і будуть зберігатися відповідно з вимогами.
- 10. Ваші дані не будуть використовуватися для автоматизованого прийняття рішень, у тому числі для профілювання, і не будуть передані третій державі або міжнародній організації.

Інформаційна клаузула про персональні дані опікунів дитини та дітей, які користуються послугами дитячих ясел, у зв'язку з участю в організованих Контролером заходах, в яких Контролер бере участь в якості учасника, а також публікацією фотографій, зроблених під час цих заходів.

Міська Група Дитячих Ясел в Любліні, виконуючи інформаційні обов'язки щодо персональних даних зазначених у ст. 13 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 р. про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних і про вільний рух таких даних та про скасування Директиви 95/46 /ЄС (Загальний регламент про захист даних) (Офіційний вісник Європейського Союзу L 119 від 4.05.2016 р.) (Далі ЗРЗД) інформує:

1. Контролером Ваших персональних даних є Міська Група Дитячих Ясел в Любліні, ul. Wolska 5, 20-411 Lublin далі МГДЯ.
2. Контактні дані Інспектора охорони даних-тел. (81) 466 49 91, електронна адреса: iod@zlobki.lublin.eu, поштова адреса: Miejski Zespół Żłobków w Lublinie, ul. Wolska 5, 20-411 Lublin.
3. Ваші дані і дані Вашої дитини або дітей (далі: персональні дані), обробляються з метою:
 - a) пов'язаних з організацією та участю в заходах, що проводяться МГДЯ в Любліні, а також заходах та урочистостях, в яких МГДЯ в Любліні бере участь в якості учасника протягом періоду, необхідного для підготовки та проведення зазначених свят, заходів (ст.6, параграф 1 пункт а ЗРЗД);
 - b) фотографування, відео зйомка під час урочистостей та заходів, організованих МГДЯ в Любліні, а також заходів та урочистостей, в яких МГДЯ бере участь в якості учасника (ст 6 параграф 1 пункт а ЗРЗД);
 - c) публікації на сайті МГДЯ та у видавництвах, опублікованих МГДЯ фотографій і відео, зроблених під час вищевказаних урочистостей і заходів, спрямованих на створення позитивного іміджу Контролера (ст.6 параграф 1 пункт а ЗРЗД) обробка триватиме до тих пір, поки Контролер не видалить фотографії та відео з веб-сайту.

Одержувачами персональних даних будуть відповідно до законодавства органи державної влади та місцевого самоврядування, суб'єкти, з якими адміністратор уклав договори про співпрацю.

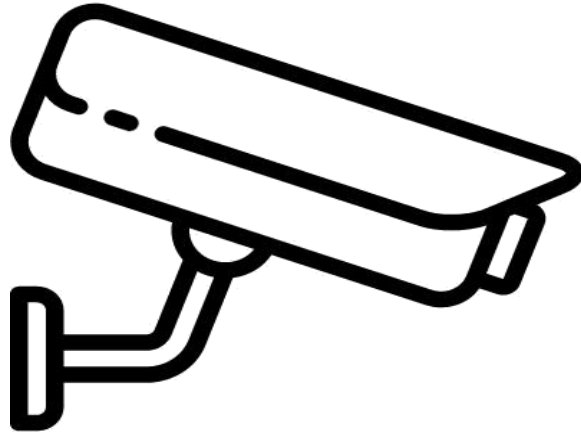
У зв'язку з обробкою МГДЯ в Любліні персональних даних відповідно до розділу III ЗРЗД Ви маєте право на:

- a. доступ-отримання від Контролера підтвердження, чи обробляються ваші персональні дані. Якщо персональні дані обробляються, Ви маєте право доступу до Ваших даних і отримання інформації: з якою метою ведеться обробка даних, категорії персональних даних, одержувачів чи категорії одержувачів, яким дані були або будуть розкриті, в період зберігання даних або про критерії їх визначення, про право вимагати пояснень, видалення або обмеження обробки своїх персональних даних, а також для заперечення проти такої обробки (ст. 15 ЗРЗД);
- b. отримання копії даних, що підлягають обробці, перша копія безкоштовно, а за наступні копії, Контролер може стягнути оплату в розумному розмірі, що впливає з адміністративних витрат (ст. 15 параграф 3 ЗРЗД);
- c. виправлення персональних даних, які є недійсними або заповнення неповних даних (ст.16 ЗРЗД);
- d. вимагати видалення своїх персональних даних, якщо у Контролера більше немає правових підстав для їх обробки або дані не являються необхідними для цілей обробки (ст. 17 ЗРЗД);
- e. обмеження обробки Ваших даних (ст. 18 ЗРЗД):
 - i. якщо Ви ставите під сумнів правильність Ваших даних на період, що дозволяє Контролеру перевірити правильність даних, які у вас є,
 - ii. якщо Ваші дані обробляються незаконно, і ви заперечуєте їх видалення, вимагаючи обмежити їх використання,
 - iii. якщо Контролеру більше не потрібні Ваші дані, але вони необхідні Вам для встановлення, розслідування або захисту претензій,

- iv. до моменту, поки не буде встановлено, чи є законними підстави для обробки Контролером щодо внесеного вами заперечення проти обробки ним даних.
- f. висловити спротив обробки Ваших даних в законних цілях з причин, пов'язаних з вашою особливою ситуацією, в тому числі щодо профілювання. Контролер зобов'язаний оцінити чи існують юридичні підстави для обробки, важливіші за Ваші інтереси, прав і свобод або встановлення підстав для розслідування або захисту претензій. Якщо відповідно до оцінки Ваші інтереси будуть більш важливими, ніж інтереси Контролера, він буде зобов'язаний припинити обробку Ваших персональних даних для цих цілей (ст. 21 ЗРЗД);
- g. перенесення даних-отримання в структурованому, широко використовуваному форматі, придатному для машинного читання персональних даних, що були передані Контролеру, і вимагати передачі цих даних іншому Контролеру, якщо дані обробляються на підставі вираженої Вами згоди.

Щоб скористатися вищезгаданими правами, особа, якій належать дані, повинна зв'язатися з Контролером, використовуючи надану контактну інформацію, і повідомити йому, які з яких прав і в якій мірі хоче скористатися.

- 4. Ви маєте право подати скаргу до наглядового органу Керівнику Управління із захисту персональних даних, 00-193 Warszawa, ul. Stawki 2, якщо вважатиме, що обробка Ваших даних та/або вашої дитини порушує поточні закони Про захист персональних даних.
- 5. Надання персональних даних необхідно для участі дитини в заходах та урочистостях, що проводяться МГДЯ в Любліні, а також подіях, заходах та урочистостях, в яких МГДЯ виступає в якості учасника. У разі не подання персональних даних - участь дитини у вищезгаданих заходах буде неможливим.
- 6. Ваші дані будуть оброблятися в паперовій формі з використанням інформаційних систем і будуть зберігатися відповідно з вимогами ЗРЗД.
- 7. Ваші дані не будуть використовуватися для автоматизованого прийняття рішень, у тому числі для профілювання, і не будуть передані третій державі або міжнародній організації.



Контролером системи відеоспостереження є Міська Група Дитячих Ясел в Любліні ul. Wolska 5, 20-411 Lublin.

Дані збираються для запевнення безпеки людей, що знаходяться на території Контролера, а також фізичної безпеки будівель і майна Контролера. Записи з відеоспостереження зберігаються протягом 30 днів.

З правилами, щодо обробки Ваших даних, отриманих в рамках відеоспостереження, здійснюваного Контролером, можете ознайомитися в офісі Контролера, а саме в секретаріаті: 20-411 Lublin, ul. Wolska 5 III у секретаря або у директора ясел.

ЗАЯВА

Заявляю, що особи, уповноважені особисто забирати дитину, дали свою згоду на обробку їх персональних даних і ознайомилися з інформаційною клаузулою. Також заявляю, що ознайомився/лась з п.11-13 Регламенту Ясел щодо правил прийому і забирання дитини з ясел. Уповноважую нижчеперелічених осіб забирати мою

ДИТИНУ..... з ясел.

Ім'я та прізвище дитини

	Ім'я та прізвище особи уповноваженої забирати дитину	Ступінь спорідненості	Песель	№ телефону
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				

Люблін дата.....

/Підпис батьків – законного опікуна/